

Docente proponente:	Prof.ssa Rosa Lombardi
Titolo dell'attività:	<i>Laboratorio di traduzione audiovisiva e letteraria (Macrocosmo Taiwan III)</i>
Destinatari:	L'attività è aperta a studenti di L12III anno e LM 38.
Descrizione:	<p>L'attività prevede la partecipazione degli studenti a tre iniziative: 1. laboratorio di traduzione audiovisiva e sottotitolazione di filmati taiwanesi; 2. laboratorio di traduzione di racconti di fantascienza della scrittrice Xia Jia alla presenza dell'autrice; 3. partecipazione ai seminari delle scrittrici Zhu Tianxin e Xia Jia che si terranno nel mese di novembre.</p> <p>L'attività avrà inizio il 15 ottobre e si concluderà il 15 dicembre 2023.</p>
CFU	6
Obiettivi	L'iniziativa intende fornire agli studenti nozioni base sulla traduzione letteraria e audiovisiva e competenze tecniche per la sottotitolazione.
Modalità di prenotazione e/o partecipazione:	Gli studenti interessati dovranno inviare un'email di candidatura alla Dott.ssa Silvia Schiavi all'indirizzo: silvia.schiavi@uniroma3.it entro il 9 ottobre 2023, con oggetto: <i>Attività altre – Laboratorio di traduzione audiovisiva e letteraria.</i>
Tipologia della prova finale	<ul style="list-style-type: none"> - Partecipazione attiva a tutti gli incontri. - Consegna di tutti gli elaborati richiesti. - Relazione finale sull'attività svolta (1 pagina).